

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

10. Jahrgang / Nummer 4

Freitag, 26. Januar 2018

Den neuesten
He! Norderney Kurier
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:
Senioren sind informiert
Zeitungsrunde im Norderneyer Altenzentrum.

MORGEN:
ENNOS INSEL-GELÄSTER

Hochwasser-Alarm:
Wird die Wasserschutzpolizei auf Norderney wieder in Dienst gestellt?



Norderney feiert

Winterfest mit 500 Besuchern in der Aula der

Kooperativen Gesamtschule

**Service, Tipps
und Termine**

→ 4

→ 5

Norderneyer Stellenmarkt → 6 & 7

Da hilft nur noch Abwarten

In den Kleingärten stehen die Grundstücke unter Wasser

Die Regenfälle der letzten Monate haben die Böden restlos gesättigt.

Es steht auf den Meiereiwiesen, auf den Wegen, in den Wäldern, auf Plätzen und Straßen – und in den Gärten. Das Wasser, das seit letztem Herbst fast beständig als Regen von oben kommt, sammelt sich auf dem Boden. Die Böden sind gesättigt, nichts läuft mehr ab. Das Grundwasser drückt auf der ganzen Insel nach oben und sickert zum Strand. An den Abbruchkanten der Dünen läuft das Wasser heraus und zum Meer. Und die Gärten saufen regelrecht ab.

Bei der Norderneyer Kläranlage macht sich das viele Wasser ebenfalls bemerkbar, wie Abwassermeister Fridolin Mai sagt: „Es hat beträchtliche Auswirkungen.“ Durch den hohen Grundwasserstand müssten zusätzliche Becken eingesetzt werden. Außerdem ergäben sich hohe Pumpenlaufzeiten.



Das Wasser steht in den Kleingärten bis zu den Häusern. Die Winterpflanzen wie Grünkohl leiden unter der Nässe. FOTOS: NOUN

Die Kleingärtner sind von den Wassermassen besonders betroffen. Grünkohl und Rosenkohl stehen mit den Füßen im Wasser. Die Feuchtigkeit zieht in die Holzstützen hinein. Dass im Herbst und Winter Wasser in den Gärten steht, ist nicht ganz ungewöhnlich, aber die Wassermassen in diesem Jahr sind schon besonders, sagt Dieter Schrader, Vorsitzender der Kleingärtnervereins. „Ich dachte, ich wäre an der Me-

klenburgischen Seenplatte“, beschreibt Schrader seinen Eindruck, als er den Zustand sah.

Kleingärtner, die seit mehr als 40 Jahren im Kleingartengelände Schlickdreieck ihr Grundstück bestellen, hätten das noch nicht erlebt, berichtet er. Durch die Entwässerungsgräben im Gelände läuft das Wasser in den Eisteich, der inzwischen auch an seine Grenzen kommt. „Es ist halt Natur“, sagt der Kleingärt-



ner, der hofft, dass die Pflanzen die Nässe überstehen. Es sei zwar ärgerlich, aber schlimmer sei die Lage auf dem Festland, wo ganze Ernten vernichtet wurden.

Früher hätte die Norderneyer Feuerwehr schon mal in ähnlicher Situation ausgeholfen und das Wasser aus dem Eisteich abgepumpt, aber dies sei heute nicht mehr möglich, sagt Schrader. Der Aufwand sei viel zu groß. Für eine solche

Aktion müssten die Straßen mit Schlauchbrücken versehen werden und die Pumpen stundenlang laufen. Außerdem darf das Wasser nicht einfach ins Meer geleitet werden. Und dazu ist das Ergebnis sowieso zweifelhaft: Vermutlich wäre das Wasser am nächsten Tag wieder zurück, so Schrader. Vonseiten des Vereins könne nicht viel gemacht werden. So hilft nur: abwarten, bis das Wasser abläuft. VEL

Straße ist gesperrt

Wegen Verlegung der Schmutz- und Regenwasserleitungen in der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße wird die Straße nach Mitteilung der Stadt von Montag, 29. Januar, bis 9. März voll gesperrt. Die Bushaltestellen Nordbad und Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße/Am Kap würden nicht angefahren. Der Verkehr werde über den Waldweg umgeleitet. Den Anliegern werde die Fahrt bis zur Baustelle freigegeben. Da die Entsorgungsfahrzeuge manche Straßenteile nicht anfahren könnten, werden die Anlieger gebeten, ihre Müllbehälter an der nächsten befahrbare Straßen bereitzustellen.

KINDERFOTOS AUS DEUTSCHLAND UND AFRIKA



Etwa 2000 Runden sind die Norderneyer Grundschüler im November gelaufen und haben damit eine stolze Spendensumme zusammengetragen. Die Hälfte der insgesamt 18 000 Euro ging an den Freundeskreis Kadeba, der sich am Mittwoch auf ganz besondere Weise bedankte: Günter Selbach (links), Ellen Bürger und Ilo Labme (von rechts) vom Vorstand überreichten zwei

Bilder an die Schule, die Schulleiter Martin Pape (rechts) stellvertretend entgegennahm. Zu sehen sind auf dem einen Foto Kinder aus Kadeba, die Selbach bei seinem Besuch vor sechs Jahren fotografiert hat. Das andere zeigt das Gruppenfoto nach dem Lauf im November. Der Jubel war groß, als die kleinen Sportler sich selbst auf dem Bild erkannten. Zuvor aber lauschten sie ganz

ruhig und gespannt, als die Vorstandsmitglieder des Freundeskreises ihnen ein bisschen aus Kadeba berichteten und auch viele Fragen beantworteten, die die Schüler für sie hatten. In der kommenden Woche wird der Freundeskreis die gleichen Bilder an Bürgermeister Frank Ulrichs überreichen. Die Stadt hatte die Spendensumme damals aufgerundet. FOTO: SÖRRIES



www.inselraum.de

Die Welt
der schönen
Dinge.

**INSEL
RAUM
NORDERNEY**

**Geschäftsaufgabe
Ausverkauf**

Nur noch heute und morgen!

**50% bis 80%
Rabatt**



Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney · Telefon 04932 / 5219876

Geschäftsstelle Norderney

☎ 0 49 32 / 99 19 68-0

Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 11 Uhr und 15 - 16 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0

Redaktion ☎ 99 19 68-1

Fax ☎ 99 19 68-5

E-Mail norderney@skn.info



Hochwasser (ohne Gewähr)

Fr. 26. Jan.: 05.06 Uhr 17.41 Uhr

Sa. 27. Jan.: 06.06 Uhr 18.49 Uhr

So. 28. Jan.: 20.16 Uhr 07.23 Uhr

Mo. 29. Jan.: 21.33 Uhr 08.57 Uhr

Di. 30. Jan.: 22.33 Uhr 10.10 Uhr

Mi. 31. Jan.: 23.27 Uhr 11.10 Uhr

Do. 1. Feb.: --- Uhr 12.03 Uhr

Spaß während der Ferien

Das Programm des Norderneyer Jugendcafés ist abwechslungsreich

Die Öffnungszeiten des Jugendcafés sind während der Ferien geändert.

Ferienstimmung steht vor der Tür und das gleich zwei Wochen lang. Endlich können die Schulbücher zur Seite gelegt und Vokabeln vergessen werden – zumindest für ein paar Tage. Kinder und Jugendliche, die mit ihren Eltern nicht in den Urlaub fahren, dürfen sich dank Jugendbetreuerin Katrin Sander auf ein tolles Programm im Norderneyer Jugendcafé (JuCa) im Haus der Begegnung freuen.

Los geht es morgen für Kinder ab sechs Jahren mit einem Filmnachmittag von 15 bis etwa 17 Uhr (Öffnung des JuCa ab 14.45 Uhr; Anmeldung bis heute). Mit Popcorn wird es sich bei einem Kinderfilmklassiker vor der Leinwand gemütlich gemacht. Eine Kreativecke für Kinder ab acht Jahren gibt es am Montag, 5. Februar, von 14.30 bis 16 Uhr. Hierbei wird ein eigenes Nagelbild gestaltet. Der Kostenbeitrag liegt bei einem Euro, eine Anmeldung ist bis zum 2. Februar erforderlich. Am Mittwoch, 31. Januar

und 7. Februar, können Kinder ab neun Jahren von 11 bis 13.30 Uhr gemeinsam kochen. Der Kostenbeitrag liegt bei 1,50 Euro, Anmeldung bis zum jeweiligen Montag davor.

Auch die älteren Schüler starten morgen mit einem Kinoprogramm in die Ferien. Der „Red-Carpet-Evening“ findet für Jugendliche ab der siebten Klasse von 19 bis etwa 21.30 Uhr statt (Öffnung des JuCa ab 18.30 Uhr). Eine Einführung in die Stop-Motion-Film-Technik gibt es am Dienstag, 30. Januar, von 14 bis 17 Uhr

für alle ab der fünften Klasse (Anmeldung bis heute). Neben der Einführung werden auch Apps für diese Filme gezeigt. Am Montag, 5. Februar, geht es dann für alle ab der neunten Klasse in die Küche zum italienischen Kochabend. Von 17 bis zirka 20 Uhr wird hier gemeinsam Pasta gekocht und geschlemmt. Eine Anmeldung ist bis heute erforderlich, die Kosten liegen bei zwei Euro.

Wer beim Kurzfilmwettbewerb der Medien-AG der KGS teilnehmen möchte, aber das Material dazu nicht hat, der sollte am Dienstag,

6. Februar, ins JuCa gehen. Von 11 bis 16 Uhr stehen hier Schülern ab der fünften Klasse Materialien sowie ein Film- und Schnittplatz zur Verfügung (Anmeldung bis 2. Februar). Sportlich wird es am Freitag, 9. Februar: Bei einem FiFa-18-Turnier können Schüler ab der fünften Klasse von 15.30 bis 18.30 Uhr ihr Können auf der PS4 zeigen. Teamanmeldung bis zum 8. Februar. Zum Abschluss der Ferien steht für alle Jugendlichen ab der siebten Klasse ein Kinobesuch am Sonnabend, 10. Februar, an. Infos zu

Uhrzeit und Treffpunkt gibt es bei der Anmeldung, die bis Donnerstag, 8. Februar, erforderlich ist.

Alle Anmeldungen und Fragen können direkt im JuCa abgegeben werden. Alternativ per E-Mail an ferien@norderney.de oder per Telefon unter 04932/8689651. Das JuCa hat während der Ferien mittwochs und donnerstags von 15 bis 20 Uhr geöffnet (ab 18.30 Uhr nur Schüler ab der siebten Klasse) und freitags von 15 bis 21 Uhr (ab 19 Uhr nur Schüler ab der siebten Klasse).

Fahrkarten nur am Hafen

Das Haus Schifffahrt in der Bülowallee ist geschlossen. Wie die Reederei Norden-Frisia mitteilt, werden Fahrkarten nur noch im Hafenterminal verkauft. Geöffnet ist montags bis sonntags von 5.45 bis 18.15 Uhr.

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Bening, Edeka Norderney, Penny, Rossmann und Netto. Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Gesamtherstellung: Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse †
Redaktion: Manfred Menssen, Verena Leidig, Thomas Fastenau, Ellen Sörries
Anzeigen: Dorothea Christians
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4500 Exemplare

Ohne Plankton wären die Meere leer

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Plankton

He Kinder!

Letzte Woche habe ich euch ja von der Blumenkohlqualle erzählt und was sie gern isst, nämlich Plankton. Heute möchte ich euch mal erklären, was Plankton eigentlich ist. Und das ist gar nicht so leicht. Plankton ist ein altgriechisches Wort und heißt auf Deutsch „das Umherirrende“, denn es kann sich normalerweise nicht selbstständig fortbewegen.

Der Name Plankton bezeichnet eine Gruppe, zu der viele verschiedene Lebewesen gehören.

Damit es einfacher ist, wird diese Gruppe in zwei Untergruppen unterteilt:

das pflanzliche Plankton (Phytoplankton) und das tierische Plankton (Zooplankton). Ich finde das ziemlich verwirrend, ihr auch? Wenn ihr euch aber – so



wie ich – merkt, dass zum Plankton Tiere und Pflanzen zählen, ist das echt super und reicht vollkommen aus.

Wusstest ihr, dass es Plankton in ganz vielen verschiedenen Größen gibt? Viele Arten sind kleiner als der Durchmesser eures Haars und andere sind größer als ihr!

Die Pflanzen der Gruppe Plankton betreiben Foto-

synthese, das heißt, sie können das Licht der Sonne nutzen und in Sauerstoff umwandeln. Außerdem bekommen sie so die nötigen Nährstoffe zum Überleben.

Zu den Tieren der Planktonfamilie gehören Quallen, Kleinkrebse wie Krill oder auch Larven. Die Larven vieler verschiedener Arten gehören zum Plankton und das Besondere ist: Wenn sie groß sind, werden sie nicht mehr als Plankton bezeichnet, weil sie dann selbstständig schwimmen können.

Da viele Tiere und Pflanzen zu der Gruppe Plankton gehören, ernähren sich die einen von anderen. Zum Beispiel die Blumenkohlqualle aus meinem letzten Bericht. Erinnert ihr euch? Die



Das Watt vor Norderney ist unter anderem aufgrund des Planktons so nahrhaft für viele Lebewesen. FOTO: STROMANN

isst zum Beispiel andere Planktonarten.

Fast 98 Prozent aller im Wasser lebenden Pflanzen und Tiere gehören zum Plankton, und jetzt stellt euch mal vor, die wären alle weg! Wissenschaftler vermuten, dass die Ozeane ohne Plankton leer wären. Plankton ist die Grundlage für alles Leben im Meer, denn sie sind Nahrung für Fische, Wale, Robben und viele andere Tiere. Euer Kornrad

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch weitere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr dort wieder. Der hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.



LUFTBILDER-RÄTSEL

Lösung: _____

 Vorname: _____
 Nachname: _____
 Straße: _____
 Hausnummer: _____
 PLZ, Wohnort: _____
 Telefon: _____
 E-Mail: _____



Auflösung: Bestellnummer: 904
Die richtige Lösung der vergangenen Woche lautet: Rettungsbootschuppen am Westbadestrand. Die Gewinnerin ist Johanna Rass von Norderney. *Herzlichen Glückwunsch!*
Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter ☎ (0 49 32) 99 19 68-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2 auf Norderney, nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 €, im Format 20 x 30 cm für 14,80 €, im Format 30 x 45 cm für 25,80 € und im Format 40 x 60 cm für 32,80 € zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.

Erkennen Sie den Ort, das besondere Gebäude, die Straßenecke oder Straße?

Dann senden Sie uns eine Nachricht mit Ihrer Antwort, Ihrem Namen, Ihrer Anschrift und dem Betreff „Luftbild“ per E-Mail an norderney@skn.info oder schneiden Sie den Coupon aus und reichen ihn in der SKN-Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, ein oder werfen ihn in unseren Briefkasten.

Gewinnen Sie diese Woche ein Original 1000 Teile Norderney Puzzle von Ravensburger, zur Verfügung gestellt von Schnieder Souvenirs.



Mitarbeiter des Hauses SKN Druck und Verlag sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinne können nicht in bar ausgezahlt werden. Die Preise werden nicht verschickt und müssen abgeholt werden. Bei mehreren richtigen Lösungen entscheidet das Los. Die Gewinnerin oder der Gewinner wird in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben und schriftlich oder telefonisch benachrichtigt. Teilnahmeschluss ist der jeweils folgende Dienstag 16 Uhr.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

Montag

22.1. Senioren-Mafia und nackte Tatsachen



FEIER Beim Winterfest des Förderkreises gab es viele Neuerungen

Dienstag

23.1. Sanierung der Kirche



BAU Wegen des Baustaubes wird die Orgel verpackt

Mittwoch

24.1. Neue Ausstellung in der Orangerie eröffnet



KUNST Robert Schnitzlers Fotografien sind bis 16. März zu sehen

Donnerstag

25.1. Reisen in die Ferne sehr beliebt



URLAUB 14 Tage Schulferien locken viele Familien ins Ausland

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

Katze Rike sucht ein neues Zuhause

Rike wurde mit ihren zwei Kitten gefunden und ins Tierheim gebracht. Anfangs war sie misstrauisch, da sie ihre Kleinen beschützen wollte. Seitdem sie jedoch im Großraum lebt, ist sie zutraulich geworden und toleriert inzwischen ihre Artgenossen, solange diese sie nicht zu sehr bedrängen. Rike freut sich auf ein neues Zuhause mit Freigang. Rike ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Rike interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Rike
Rasse: EKH
Alter: 10. September 2015
Geschlecht: weiblich, kastriert

Siedlung siegt gegen Putz Hum

Vull Kraft kämpft sich auf den zweiten Platz vor

Die Norderneyer Boßler haben am vergangenen Sonnabend ihren achten Spieltag ausgetragen. Es berichten die Teams. Bei den Jugendboßlern fand am vergangenen Freitag der Einzelweitstand statt.

EILT WESSELS – FRISIA ALLERBEST (3 SCHUSS, 100 METER)

Mit gerade einmal zehn Werfern musste Eilt Wessels gegen die starken Werfer von Frisia Allerbest antreten und noch dazu beide Gruppen komplett umstellen. In der Holzgruppe war Eilt Wessels dennoch am Anfang die bessere Mannschaft und auf halber Strecke auch verdient mit einem Schuss in Führung. Am Dreh waren es sogar schon zwei Schuss. Auf der Rücktour wurde Frisia Allerbest dann aber stärker und konnte beide Schüsse ausgleichen und im Ziel mit Metern gewinnen.

Anders dagegen sah es in den Gummigruppen aus. Hier bestimmte Frisia Allerbest das Geschehen und bestrafte jeden Fehler von Eilt Wessels mit einem Schuss. Am Dreh waren es bereits fünf Schüsse für gut aufgelegte Frisianer. Erst auf der Rücktour kam Eilt Wessels etwas besser in den Wettkampf und konnte zumindest das Ergebnis halten. Mit den letzten beiden Würfeln wurden sogar noch zwei Schüsse kaputt gemacht, was aber nichts mehr am Sieg von Frisia Allerbest mit drei Schuss und 100 Metern änderte.

WASSERBAU – VULL KRAFT (8 SCHUSS, 64 METER)

Die Begegnung fing eigentlich sehr ausgeglichen an. Beide Vereine schenkten sich nichts, mit tollen Würfeln mal auf der einen, mal auf der anderen Seite.

Dreiviertel des Hinweges zur Weißen Düne konnte Vull Kraft in beiden Gruppen nur mit einem Schuss in Führung gehen. Wasserbau brachte sich aber durch zu viele ungenauen Würfe immer wieder selber mit Metern in Rückstand. So hatten sie, vor allem auf dem Rückweg, den immer stärker werdenden Werfern von Vull Kraft nicht viel entgegenzusetzen. Auch Auswechslungen brachten keine wesentliche Besserungen. Wasserbau mühte sich nach Kräften, war aber den starken Werfern von Vull Kraft unterlegen. Am Ende konnten sie froh sein, nicht zweistellig zu verlieren. Im Ziel angekommen gewann die Holzgruppe von Vull Kraft mit vier Schuss und 93 Metern und die Gummigruppe mit drei Schuss und 121 Metern.

SIEDLUNG (4 SCHUSS, 14 METER) – PUTZ HUM

Eine kleine Sensation gab es in der Partie Siedlung gegen Putz Hum. In Holz gingen die Werfer von Putz Hum zwar früh in Führung, führten an der Meierei sogar bereits mit zwei Schuss. Doch die Siedlunger kämpften bis zum Schluss und konnten sich so bis ins Ziel eine Führung von fünf Schuss und 124 Metern erkämpfen.

In der Gummigruppe ging es schleppend los. Mal waren die Werfer von Putz Hum in Führung, mal die Werfer von Siedlung, bis die Siedlunger eine schlechte Phase packte. Hierdurch gingen die Werfer von Putz Hum verdient in Führung.

Boßeltabelle		
Mannschaft	Punkte	Schuss/Meter
1. Frisia Allerbest	14:2	33/45
2. Vull Kraft	10:6	24/59
3. Putz Hum	10:6	5/126
4. Eilt Wessels	8:8	-4/-13
5. Siedlung	6:10	-10/-130
6. Wasserbau	0:16	-48/-87

Stand 20. Januar 2018

Im Dreh konnten die Werfer von Siedlung sich zwar zurück kämpfen, aber den Sieg von Putz Hum mit einem Schuss und 110 Metern nicht mehr verhindern. So war es unterm Strich ein spannender Wettkampf, der mit einem Sieg von vier Schuss und 14 Metern für Siedlung das glücklichere Ende nahm.

WEITSTAND DER JUGEND

Am vergangenen Freitag stand bei den Jugendboßlern der Einzelweitstand auf dem Stundenplan. Ab diesem Jahr wird die Jugend für den Weitstand in U 14 und Ü 14 sowie Jungen und Mädchen aufgeteilt, wie Betreuer Thomas Schreiber mitteilt. Zwar gibt es die Pokale erst bei der Pokalverleihung der Boßelvereinigung, die Platzierungen stehen aber natürlich schon fest.

ERGEBNISSE U14

Bei den U-14-Jungen hat Dat Nguyen mit 705 Metern Platz eins belegt. Platz zwei ging mit 595 Metern an Alpaslan Tongul. Den dritten Platz holte sich Thale Jahn mit 538 Metern. Platz vier erspielte sich Max Krüger mit 517 Metern, dicht gefolgt von Gerrit Lührs mit 514 Metern. 408 Meter warf Dawid Bajcar, der damit auf dem sechsten Platz ist. Auf den siebten Platz schaffte es Loc Tran mit 399 Metern und Konrad Pape belegte mit 384 Metern Platz acht.

Bei den U-14-Mädchen trat nur Stina Dröst an. Sie schaffte eine Weite von 416 Metern.

ERGEBNISSE Ü14

Nico Beyer erkämpfte sich bei den Ü-14-Jungs mit einer Weite von 771 Metern den ersten Platz. Auf den zweiten Platz schaffte

es Juri Max Laska mit 744 Metern. Der dritte Platz mit 662 Metern ging an Hannes Hillmann. 654 Meter warf Jasper Jahn, der damit den vierten Platz belegt. Auf den fünften Platz schafft es Thanh Le mit einer Weite von 643 Metern. Jeweils 474 Meter haben Cedric Leiner und Marek Cömertpay geworfen. Sie teilen sich damit den sechsten Platz.

Bei den Ü-14-Mädchen warf sich mit 558 Metern Simke Folpts auf den ersten Platz. Sofia Papadopulos schaffte es mit 484 Metern auf Platz zwei. Den dritten Platz belegt Saskia Hildebrandt mit 356 Metern.

WINTERPAUSE

Die Norderneyer Boßler setzen wegen der Winterferien drei Wochenenden aus. „Jetzt werden die Autofahrer erst mal nicht mehr am Sonnabend belästigt“, heißt es in der Ankündigung scherzhaft. Der nächste Wettkampf der Herren findet am 17. Februar ab 14 Uhr statt. Am neunten Spieltag trifft Vull Kraft auf Putz Hum – der direkte Kampf um Platz zwei; Frisia Allerbest tritt gegen die Siedlunger an – kann Allerbest den Tabellenvorsprung auf Platz zwei ausbauen, oder schafft Siedlung es, den Anschluss ans Mittelfeld zu halten? Und Eilt Wessels begegnet Wasserbau – wird Wasserbau der erste Sieg der Saison gelingen?

Bei der Jugend geht es am 16. Februar weiter. Dann trifft Good Luck auf den BC Old Smuggler – auch Good Luck hofft auf den ersten Sieg in der Saison, gelingt der vielleicht ausgerechnet gegen den Tabellenführer? Und die Skööties treffen auf die Spackis – mit einem Sieg könnten die Skööties den ersten Tabellenplatz übernehmen.

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎ 04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-400.

Bademuseum: Mi. und Sa. 11 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/840725 oder ☎ 04932/935422.

Bibliothek: Mo., Di., Fr. und Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Mi. und Do. von 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

Kinderspielhaus Kleine Robbe: bis 11.3. geschlossen, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935495.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

Nationalpark-Haus WattWelten: täglich von 10 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wetterunabhängiger Spielspaß, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo., Di. und Fr. von 10 bis 17 Uhr, Mi., Do. und Sa. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-900.

Weltladen: So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.



27. Januar
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8.30 Uhr: Yogi-Lauf (meditatives Laufen) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎ 04932/935202, fünf Euro, entfällt.

9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Haus der Insel, Nordeingang, Awo-Raum.

29. Januar
Mo Di Mi Do Fr Sa So

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

13.30 Uhr: Watt für alle, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Info-Tafel Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, auch donnerstags, ☎ 04932/3322.

16 Uhr: Führung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

17 Uhr: Funktionstraining, Badehaus, Am Kurplatz 3, Informationen ☎ 04932/9917666, zehn Euro.

17 Uhr: Meerwassergymnastik im Badehaus, auch Mi. und Fr., Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

18.45 Uhr: Smoveywalk, Bismarckstraße 14, acht Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

30. Januar
Mo Di Mi Do Fr Sa So

11 Uhr: Das Wattenmeer – ein stimmungsvoller Spaziergang über die Promenade, bei dem Sie Wissenswertes über die Inseln und das Wattenmeer erfahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, für Kinder ab zehn Jahren, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Januskopf, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

18.45 Uhr: Yoga, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, 15 Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

31. Januar
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

14 Uhr: Strandstrolche in den Wattwelten, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, vier Euro für Kinder, drei Euro für Erwachsene.

15.30 Uhr: Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

19.30 Uhr: Malen mit Acrylfarbe auf Leinwand, Mediplex, Winterstraße 9, Anmeldung unter ☎ 0173/7553965 oder www.blickwerte.de erforderlich, 28 Euro inklusive Material.

20 Uhr: Yoga-Abend, mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎ 04932/935202, Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

1. Februar
Mo Di Mi Do Fr Sa So

12.15 Uhr: Mein Wunschchoral, Inselkirche, Eintritt frei.

18 Uhr: Probe des Inselchors, neue Sängerinnen und Sänger willkommen, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

19 Uhr: Yoga, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, 15 Euro.

2. Februar
Mo Di Mi Do Fr Sa So

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Haus der Insel, Nordeingang.

15 Uhr: Awo-Bücherbasar, Haus der Insel, Nordeingang.

17.45 Uhr: Faszination Nacht, Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren in Begleitung. Treffpunkt Fahrradparkplatz

am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro.

20 Uhr: Sportschießen für Gäste, Schützenhaus an der Meierei.

19 Uhr: Meditationsabend, mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30, fünf Euro.

Schiffsfahrplan
10. Dezember 2017 bis 24. Juni 2018

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.15
zusätzlich freitags	
1.2) 20.30	
zusätzlich freitags	
01.03. - 31.10.2018	
1.2) 19.15	

1) auch am 29.03., 27.04., 09.05., 18.05. und 30.05.2018 mit Kfz-Beförderung
2) ohne Kfz-Beförderung

FRISIA

Kino
Keine Vorführungen

Schnelle Hilfe

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

Samstag, 27. Januar:
Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

Sonntag, 28. Januar:
Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎ 04932/991077
Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir ☎ 04932/1313
Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

Apotheke

Freitag, 26. Januar, 8 Uhr bis Freitag, 2. Februar, 8 Uhr:
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588
Freitag, 2. Februar, 8 Uhr bis Freitag, 9. Februar, 8 Uhr:
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

Sonstiges

- Krankenhaus Norderney**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0
- Polizei, Dienststelle Knypshausenstraße 7** ☎ 04932/92980 und 110
- Bundespolizei**, ☎ 0800/6888000
- Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt**, ☎ 04941/973222
- Frauenhaus Aurich**, ☎ 04941/62847
- Frauenhaus Emden**, ☎ 04921/43900
- Elterntelefon**, ☎ 0800/1110550*)
- Kinder- und Jugendtelefon**, ☎ 0800/1110333*)
- Telefonseelsorge**, ☎ 0800/1110111*)
☎ 0800/1110222*)
- Giftnotruf**, ☎ 0551/19240
- Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.)**, ☎ 116116
- KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V.**, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200
- Pflege am Meer**, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935
- Diakonie Pflegedienst**, Hafensstraße 6, ☎ 04932/927107
- Rettungsboot**, ☎ 04932/2446

Psychotherapie
Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

Tiermedizin
Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

*) Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.



Bridge: Der Bridge-Kreis Norderney trifft sich montags und donnerstags ab 16 Uhr im Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2. Gastspielerinnen und -spieler sind willkommen. Informationen erteilt Karin Weber unter ☎ 04932/3322. ARCHIVFOTO

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Förderkreiser sind „n'büschchen impossible“

Winterfest mit 500 Besuchern in der Aula der Kooperativen Gesamtschule

Eine Neuerung ist die längere Pause zwischen den beiden Show-Blocks.

„Das gibt's nur auf Norderney, dudei, dudei“, sangen am Sonnabend mitten in der Nacht die 500 Besucher des Förderkreisfestes in der Aula der Kooperativen Gesamtschule (KGS) Norderney. Dirigiert wurden sie dabei von Frauke Bornschein und Stefan Kunze, denn es war Zeit für das Norderney-Lied. Der Refrain hätte aber auch das Motto des gesamten Abends sein können, denn eine Veranstaltung wie das Winterfest des Förderkreises Norderneyer Schulen gibt es wohl wirklich nur auf Norderney.

Motto in diesem Jahr war „n'büschchen impossible“ und auf die Besucher warteten einige Neuerungen. So begann der Abend nicht wie üblich mit einem Einmarsch und der Rede des ersten Vorsitzenden Rolf van Velzen, sondern direkt mit einem Sketch.

Die Ansprache gab es dann zu Beginn des zweiten Show-Blocks. Die Pause zwischen den Show-Blocks war etwas länger, sodass die Gäste bereits ein erstes Mal das Buffet stürmen und für den guten Zweck essen konnten.

Besonders diese Neuerung habe sich gelohnt, erklärten van Velzen und Kim Weinzettl, zweite Vorsitzende, am nächsten Vormittag. Man habe wesentlich mehr an Essen verkauft, und da der Erlös den Schülern auf der Insel zugutekomme, sei das definitiv ein Erfolg. Zudem habe das Bühnenprogramm trotz knapp einstündiger Pause nicht viel länger gedauert als in den Jahren



Die Ansprache des Förderkreis-Vorsitzenden Rolf van Velzen (Mitte) läutete den zweiten Show-Block ein. Freda Klostermann hatte wieder das Bühnenbild in der Aula der Kooperativen Gesamtschule gestaltet. FOTO: SÖRRIES

zuvor. Feedback zu allen Änderungen sei aber nach wie vor willkommen.

Über eine Änderung freude man sich besonders: Bereits seit einigen Jahren sei ein Generationenwechsel bei den Gästen zu spüren und auch an diesem Wochenende habe es wieder viele neue Gesichter gegeben. Es sei schön, so van Velzen, dass auch die Jüngeren so begeistert vom Förderkreisfest sind.

Trotz aller Änderungen und Generationenwechsel gibt es aber ein paar Dinge, die beim Winterfest einfach nicht fehlen dürfen: Das stets sehr „durchcho-reografierte“ Männerballett, das auch in diesem Jahr wieder herrlich chaotisch war; zahlreiche Sketche, bei denen man sich vor Lachen kringeln kann; Tanzeinlagen, die die Akteure

ins Schwitzen bringen; das Norderney-Lied – je spitzer desto besser; und natürlich Neues von Frau Schnackenburg. Seit einigen Jahren gehört auch die Moderation von „Mein Hase“ Kim Weinzettl und „Mein Ellen“ Ellen Deckena mit zum festen Programm. Auf Letztere musste das Publikum in diesem Jahr jedoch verzichten: Als „Urlaubsvertretung“ führte Frauke Bornschein, auch „Schnulli“ genannt, gemeinsam mit „Mein Hase“ durch den Abend.

Beinahe hätte das Publikum auch auf das sehr beliebte Norderney-Lied verzichten müssen, denn einige Förderkreiser hätten es Bornschein und Kunze wohl ans Herz gelegt, nicht mehr zu singen. Diese Nachricht von „Mein Hase“ führte zu lauten Buhrufen in der vollen Aula. Glücklicher-

weise aber sei die vorgeschlagene Änderung nicht gut angekommen, sodass man doch lieber beim Gesang geblieben sei – eine Tatsache, die mit viel Applaus begrüßt wurde.

Und so konnte sich das Publikum über die Norderney-News mit den Moderatoren „Peter Berghoff“, alias Frauke Bornschein, und „Dagmar Kloeppel“, alias Stefan Kunze, freuen. Wie gewohnt wurden brisante Themen angesprochen, die Norderney bewegen. Da durfte das neue System zum Kauf von Fähr-Fahrkarten ebenso wenig fehlen wie die „Traumhochzeit“ des Jahres: der Zusammenschluss der Firmen Rosenboom und Onkes.

Lauten Jubel gab es für die scharfen Kritiken am Deutschen Roten Kreuz für die Schließung der Vorsorgekli-

die Bühne: Olaf Hollwedel mimte die Werbung während der Norderney-News und war dabei leicht bekleidet in einem Strick-Bikini in Juister Blau-Gelb und dem Juister Wappen auf dem Allerwertesten.

Hollwedel war aber nicht der einzige Gast von einer Nachbarinsel. Bereits zum zweiten Mal gesellte sich Silke Hoffmann von Langeoog mit auf die Bühne. Wie schon im Vorjahr spielte sie Frau Schnackenburgs Komplizin „Lotte von Langeoog“ – die nur einer der Inselaußenposten der Senioren-Mafia ist. Schnacki war im vergangenen Jahr nämlich nicht untätig, wie das Publikum im Sketch erfuhr: In einem Bunker im Inselosten haben die „SilverSurfer“ nun ihren Hauptsitz. Hier erhält Schnacki täglich Nachricht von den Geschehnissen auf allen Ostfriesischen Inseln – etwa dem vor Langeoog aufgelaufenen Frachter oder der Tatsache, dass es auf Baltrum nun keine Sparkasse mehr gibt. Der Sketch und die gesamte Situationskomik kam beim Publikum so gut an, dass die Darsteller immer wieder Lach-Pausen einlegen mussten.

Dies galt aber auch für die vielen anderen Sketche, die die aktiven Förderkreiser ihrem Publikum präsentierten. Es sei toll, so van Velzen und Weinzettl, dass das Publikum gerade auch während dieser Show-Einlagen sehr still sei und wirklich zuhören – ebenfalls eine Veränderung innerhalb der vergangenen Jahre. Unverändert blieb aber, dass nach der Bühnen-Show der Aula-Teppich zur Tanzfläche wurde – und das bis tief in die Nacht. efs

Geschäftsanzeigen

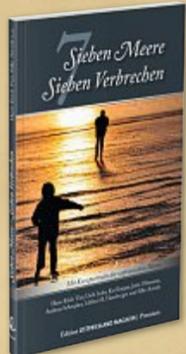
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-3 61 60
www.wm-aw.de

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not
Mädchen vor Ausbeutung schützen.
www.tdh.de/hausangestellte

Familienbetrieb in Emden gibt auf!

Der Totalausverkauf der Emdener **Orient Teppich Galerie** sorgt für Aufsehen. Da das 1980 gegründete Teppichfachgeschäft ein für alle Mal geschlossen wird, hat die lokale Bevölkerung die einmalige Chance, in den zur Präsentation der über 1.000 seidenen, antiken, rustikalen, modernen und klassischen Teppiche in Emden (Neutorstraße 54, Telefon 04921 29488 den Schnapp des Jahres zu machen: „**Alles muss weg, und das binnen kürzester Zeit!**“, so der Inhaber und Firmengründer Ayoub Partajli. „Daher wurden alle Knüpfungen bis zu 59% reduziert – ohne Rücksicht auf unseren Einkaufspreis!“ Bürger, die sich ihren Teppichwunsch noch erfüllen wollen, bevor mit der **Orient Teppich Galerie** eines der letzten großen Familienunternehmen der Region für immer Geschichte ist, berät Herr Partajli und sein Team noch in den nächsten Tagen (außer Sonntag) von 9.30 bis 18.00 Uhr.

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN
SIEBEN MEERE – SIEBEN VERBRECHEN
Sieben Kurzkrimis mit bilderten Kurzportraits der ostfriesischen Meere



Premium-Taschenbuch · 176 Seiten
ISBN 978-3-944841-39-7
14,95 €

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren

Norden, Neuer Weg 33
Norderney, Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31 / 9 25-2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet:
www.skn-verlag.de

Immobilien

Wir suchen für Interessenten vom Festland Ferienhäuser und Ferienwohnungen auf Norderney.
Bieten Sie alles an! Unser Service ist für Verkäufer kostenlos.
www.immo-nordsee.com
Uwe Brahms 0491-9250717

Norderneyerin (26 Jahre und NR)
möchte zum 1. April zurück auf die Insel und sucht eine **2-Zimmer-Wohnung.**
Tel: 0151-18 30 83 21

Werden auch Sie zum Helfer.
Spendenkonto
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC GENODEF1EK1
German Doctors e.V.
Löbestr. 1a | 53173 Bonn
info@german-doctors.de
www.german-doctors.de

Geschäftsanzeigen

Reiten macht Spaß!

RSO

REITSPORT OSTFRIESLAND

Die neuen Pflegeprodukte für Ihr Pferd sind da!

% Wir haben % weitere Artikel für Sie REDUZIERT! %

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 925-111
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Norderneyer STELLENMARKT zum Saisonbeginn 2018

Norderneyer Badzeitung

Norderney Kurier

Ostfriesischer Kurier

GESUCHT

Verkäufer/-in in Voll- und Teilzeit auf Norderney.

Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsplatz mit vielen Nebenleistungen.
Bewerbungen bitte schriftlich oder per E-Mail an:



Arndt Henken
Modehaus Henken GmbH & Co. KG
Peterstraße 4-6 · 26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 / 23 88 · Fax: 0 44 88 / 40 43
a.henken@henken24.de
www.henken24.de

WIR SIND

ein modernes familiengeführtes Modeunternehmen im Systemmarkt.
Derzeit betreiben wir 7 Monolable- und 3 Multilable-Stores in Norddeutschland und gehören zu den Keypartnern der führenden Marken im Textilhandel.

WIR SUCHEN FÜR UNSEREN STORE AUF NORDERNEY:

Voll- und Teilzeitkräfte sowie

Aushilfen auf 450-€-Basis oder **Auszubildende**
mit Freude an der Mode, an der Beratung und am Verkaufen.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG

nach Möglichkeit per E-Mail an: edv@storekontor.de

Store Kontor GmbH

Zum alten Moor 10 · 26605 Aurich



AURICH - CLOPPENBURG - EMDEN - KASSEL - NORDEN - NORDERNEY



HOTEL HAUS NORDERNEY

Wir suchen per Februar 2018

eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in für folgende Arbeitsbereiche:

- rund ums Frühstück, Vor- und Nachbearbeitung sowie Service
- Einkauf und Verwaltung der Lebensmittel + Getränke
- Check-in/out und Gästebetreuung
- allgemeine Mithilfe im Hotelbetrieb

Wir erwarten: selbstständiges und strukturiertes Arbeiten, Dienstleistungsorientierung, sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie ein gepflegtes Erscheinungsbild.

Wir bieten: eine schöne, abwechslungsreiche Arbeitsstelle, leistungsorientiertes Gehalt, fröhliches Team und sehr nette Gäste.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Hotel Haus Norderney · Janusstraße 6 · Norderney · Sylvia Tommasi
office@hotel-haus-norderney.de oder Tel. 04932 2288



Das Hauptgeschäft der Stadtwerke Norderney GmbH ist die Versorgung der Insel Norderney mit Strom, Gas, Wärme und Wasser. Für ein Versorgungsunternehmen dieser Größenordnung sind wir bzgl. moderner u. innovativer Technik sowie bestehender Marktanteile sehr gut aufgestellt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) engagierte(n) und erfahrene(n)

VERTRIEBSMITARBEITER W/M

Ihre Aufgaben

- Vertrieb der Produkte und Dienstleistungen der Stadtwerke Norderney
- Betreuung von Tarifvertragskunden und Sondervertragskunden
 - Ansprechpartner für Kunden in Sachen Verträge
 - Durchführung von Kundenbindungsmaßnahmen
 - Vertragsverhandlungen / Verkaufsgespräche
- Kundenrückgewinnung
- Vertragscontrolling
- Gestaltung der Weiterentwicklung von Produkten und Dienstleistungen
- Marktbeobachtung und Analyse des Kundenverhaltens
- Unterstützung und Mitarbeit bei Kundenevents (bspw. Ständdienst)

Ihr Profil

- Abgeschlossene qualifizierte Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich, am besten als Immobilienkaufmann/-frau, Versicherungskaufmann/-frau oder Einzelhandelskaufmann/-frau
- Erfahrungen im Vertrieb von Immobilien, Versicherungen oder Telekommunikationsprodukten
- Von Vorteil: Kenntnisse im Energievertrieb
- Sicherer Umgang mit den MS-Office-Produkten (Word, Excel und Powerpoint)
- Kostenbewusstsein, Kundenorientierung, Teamfähigkeit
- Fähigkeit zu eigenverantwortlichem Handeln

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem modern ausgerichteten Unternehmen mit gutem Betriebsklima, eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD EG 6 mit entsprechenden Sozialleistungen sowie beste Perspektiven mit Förderung der persönlichen und fachlichen Weiterbildung.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 28. Februar 2018 an die

Stadtwerke Norderney GmbH | Jann-Berghaus-Str. 34 | 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 879-0 | E-Mail: info@stadtwerke-norderney.de



Lange stand das Gebäude leer, nun wird die Meierei wiedereröffnet. Dafür wird hier ein Koch gesucht.

FOTO: LEIDIG

Identifikation und Kundenorientierung

Norderneyer Betriebe suchen wieder verstärkt nach Mitarbeitern

Ob Reinigungskraft, Hausmeister, Verkaufshilfen, Fachpersonal oder Auszubildende: Auf Norderney ist es derzeit der ideale Zeitpunkt, eine Stelle zu suchen – denn die Angebote sind vielfältig.

Der Saisonstart auf Norderney steht vor der Tür – die beste Zeit auf der Insel, um einen Job zu finden. Jedes Jahr suchen die Betriebe gerade um diese Jahreszeit Verstärkung für ihre Teams, wie in den Anzeigen auf diesen Seiten zu sehen ist. Dabei stehen Werte wie Identifikation mit dem Betrieb, Kundennähe, Freundlichkeit und Teamfähigkeit auf der

Wunschliste der Arbeitgeber. Im Gegenzug bieten sie ihren Arbeitskräften aber auch einiges, von Vergünstigungen über Verköstigung bis hin zu Wohnungen. Alles eingerahmt durch die Vorzüge der Insel Norderney.

FÜHREND IM TOURISMUS

Als ältestes deutsches Nordseeheilbad (seit 1797) und mitten im Weltnaturerbe Wattenmeer gelegen, zählt Norderney zu den führenden touristischen Destinationen in Deutschland: Jährlich kann die Insel mehr als 530 000 Gäste und 3,6 Millionen Übernachtungen verzeichnen.

Kein Wunder, dass das Staatsbad einer der größten Arbeitgeber der Insel ist. Auch in diesem Jahr gibt es hier wieder viele Stellenangebote, vom Saunameister bis zum Masseur, von Fachkräften für Veranstaltungstechnik bis hin zu Mitarbeitern in der Tourist-Information. Auch Ausbildungen zum Kaufmann oder zur Kauffrau für Marketingkommunikation werden angeboten. Ebenso gefragt sind Reinigungskräfte. Für die Strandkorbvermietung werden Saisonkräfte ebenso gesucht wie als Rettungsschwimmer.

• Fortsetzung nächste Seite



Exklusive Hotels & Ferienwohnungen

Sie arbeiten eigenverantwortlich, haben Freude im Umgang mit Menschen und haben den Blick fürs Detail. Sie legen Wert auf einen sicheren Arbeitsplatz, aber auch auf Freizeit, Erholung, Fitness und Gesundheit, dann sind Sie auf der Nordseeinsel Norderney genau richtig.

Ab März 2018 suchen wir Sie für unsere Hotels und Ferienwohnungen auf Norderney!

Mitarbeiter im Frühstücksservice (m/w)
30 Stunden/Teilzeit möglich

„SIE SIND DIE GUTE SEELE IM FRÜHSTÜCKSSERVICE“

Was sollten Sie mitbringen?

- Verantwortungsbewusstsein, Freundlichkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- gepflegtes Erscheinungsbild
- Organisationsgeschick
- sehr gute Deutschkenntnisse (weitere Fremdsprachen sind von Vorteil)

Was sind Ihre Aufgaben?

- zuvorkommende, herzliche und versierte Betreuung unserer Gäste
- mise en place – Arbeiten
- Einhaltung der Firmen-Standards

Neugierig geworden? – Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Michels Hotels GmbH

Bülwallee 6 · 26548 Norderney Deutschland
Ansprechpartner: Herr Martin Schäfer · Tel. 0159 / 04 19 88 74
E-Mail: martin.schaefer@michels-hotels.de

Wir suchen **Fliesenleger (m/w)** in Festanstellung.
Maurer (m/w) mit entsprechenden Vorkenntnissen dürfen sich auch gerne bewerben.

Bewerbungen bitte schriftlich oder per Telefon:

Meisterbetrieb Jörg Saathoff

Im Gewerbegebiet 30
26548 Norderney
☎ 0 49 32-99 15 86

Ihr Norderneyer
Fliesenlegermeister



Wurst & Schinken Manufaktur

Für unsere **Wurst & Schinkenmanufaktur** in der Friedrichstraße und **MEERGENUSS** in der Strandstraße suchen wir noch

eine/n freundliche/n Verkäufer/in
für 20–30 Stunden die Woche.

Dort verkaufen wir hochwertige Lebensmittel und alles Schöne rund um den gedeckten Tisch.

Gute Deutschkenntnisse und nicht handsüchtig wären von Vorteil.

Dafür bieten wir, auch gerne langfristig, einen spannenden Job, eine gute Einarbeitung in die Materie und ein gutes Team.

Pendeln ist kein Problem, wir übernehmen die Fahrtkosten.

Bewerbung gerne schriftlich, persönlich oder per Mail:

Wurst & Schinken Manufaktur Deckena

Im Gewerbegebiet 54–55 · 26548 Norderney · Info@inselmanufaktur.de

Norderneyer STELLENMARKT zum Saisonbeginn 2018

Norderneyer Badzeitung

He! Norderney Kurier

Ostfriesischer Kurier

• Fortsetzung

Bei so viel Bedarf nach Personal ist es keine Frage, dass die Staatsbad GmbH auch einiges bietet. So etwa teilweise eine Vergütung nach Tarifvertrag (Saisonkräfte erhalten eine leistungsgerechte Vergütung), diverse Zusatzleistungen des Arbeitgebers („Mitarbeiter-Mehrwert-Programm“) sowie eine Personalwohnung in zentraler, strandnaher Lage. Erst in dieser Bausaison wurde das neue Personalwohnhaus am Wasserturm fertiggestellt. Insgesamt 4,5 Millionen Euro hat das Staatsbad für die Umsetzung in die Hand genommen. Auf drei Etagen finden sich hier insgesamt 54 Appartements mit 22, 34 oder 51 Quadratmetern. Im Erdgeschoss sind sieben Wohnungen rollstuhlgerecht eingerichtet. Hans-Emmius Rass, stellvertretender Geschäftsführer, sagt: „Wenn wir qualifiziertes Personal zu uns auf die Insel holen wollen, dann müssen wir was tun. Wir können nicht verlangen, dass die Mitarbeiter gute Arbeit abliefern und dann in unschönen Wohnräumen hausen.“

FREUNDLICHKEIT IST WICHTIG

Eine Wohnung bietet auch das Hotel Haus Norderney für seine Mitarbeiter. Ende der 1970er-Jahre eröffnete das „kleine, aber feine Haus“, wie es Sylvia Tommasi nennt. Seit acht Jahren ist sie die Inhaberin und verspricht ihren Angestellten ein schönes Arbeitsambiente in einem fröhlichen Team. Wichtig sei, dass sich die Mitarbeiter mit dem Haus identifizieren können – der Idealismus müsse also stimmen. Aber auch auf selbstständiges und strukturiertes Arbeiten legt sie Wert sowie auf gute Deutschkenntnisse. Freie Stellen gebe es unter anderem als Frühstückskraft oder im Bereich der Gästebetreuung.

Um Kundenbetreuung geht es auch bei der Store Kontor GmbH. Die Erwartungen der Kunden zu übertreffen, das ist eine der Aufgaben für Mitarbeiter in diesem modernen, familiengeführten Modeunternehmen. Mit zehn Geschäften ist das Unternehmen in ganz Norddeutschland vertreten, vier davon finden sich in Norden und eines auf Norderney. Eben für dieses Geschäft auf der Insel werden Voll- und Teilzeitkräfte, aber auch Aushilfen und Auszubildende gesucht. Freundlichkeit, Teamarbeit und Kundennähe werden dabei großgeschrieben – und natürlich ein Gespür für Mode.

DER MENSCH IM MITTELPUNKT

Auch das Caritas Gesundheitszentrum Norderney sucht Mitarbeiter: In den vier Caritas-Häusern arbeiten 85 Angestellte aus verschiedenen Berufsfeldern, die sich um die großen

und kleinen Patienten und Gäste der Häuser kümmern. Aktuell wird hier ein Hausmeister oder eine Hausmeisterin gesucht. Bei der Caritas steht der Mensch im Mittelpunkt. Das gilt für Patienten und Ratsuchende genauso wie für Mitarbeitende. Eine tariffreie Bezahlung, attraktive Zusatzleistungen wie etwa eine betriebliche Altersversorgung, betriebliches Gesundheitsmanagement oder das Angebot von Besinnungstagen sind nur einige Beispiele für das Profil der Caritas.

Die Mitarbeitenden der Caritas sind vielfältig: Sie gehören unterschiedlichen Konfessionen und Religionen an, sind ledig, verheiratet, geschieden oder leben mit ihren gleichgeschlechtlichen Partnern zusammen; sie sind jünger oder älter. Alle verbindet die gleiche Haltung des Herzens, die auf das Evangelium zurückgeführt wird: Jeder Mensch ist einzigartig.



Die Staatsbad Norderney GmbH sucht auch für die kommende Saison wieder Fachkräfte. Rettungsschwimmer werden als Saisonkräfte eingestellt. ARCHIVFOTO

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

Wir suchen für unsere Metzgerei
Produktionsgesellen
und ebenfalls
eine/n Fachverkäufer/in

Auch gerne ein Fachehepaar, die bereit sind, sich neuen spannenden Aufgaben zu stellen. Wohnung kann gerne gestellt werden.

Näheres über uns finden Sie auf unserer Homepage:
www.inselmanufaktur.de

Bewerbungsunterlagen gerne schriftlich an:
Wurst & Schinken Manufaktur Deckena

Im Gewerbegebiet 54-55 · 26548 Norderney
oder per E-Mail an: Info@inselmanufaktur.de

Wir suchen zwei Elektroinstallateure

Führerschein Klasse 3 wäre von Vorteil. Für Neu- und Altbausanierung – Kundendienst. Bewerbungen an:

V E N Visser
Elektrotechnik
GmbH

Geschäftsführer Bernd Visser
Im Gewerbegebiet 52a, 26548 Norderney
Fon: 04932-990505, Fax: 04932-990438, Mobil: 0171-7162950
E-Mail: info@visser-elektrotechnik.de

inseljobs.info

In unserer Küche wird geschnitten, gerührt, gewogen, verpackt und portioniert. Daher suchen wir:

Koch für die Produktion (m/w)

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung und/oder Berufserfahrung in der Tasche? Dir ist ehrliche Arbeit mit frischen, regionalen Produkten in unserer Produktionsküche lieber als im à la carte Geschäft Stunden zu reißen? Dann komm vorbei, wir zeigen Dir alles. Bewirb dich jetzt!

ilkaheise@inseljobs.info | Mobil: 0172 955 83 40

STADTWERKE NORDERNEY

Das Hauptgeschäft der Stadtwerke Norderney GmbH ist die Versorgung der Insel Norderney mit Strom, Gas, Wärme und Wasser. Für ein Versorgungsunternehmen dieser Größenordnung sind wir bzgl. moderner u. innovativer Technik sowie bestehender Marktanteile sehr gut aufgestellt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) engagierte(n) und erfahrene(n)

ELEKTRONIKER W/M MIT STELLVERTRETENDEN MEISTERTÄTIGKEITEN

Ihre Aufgaben

- Alle anfallenden Arbeiten im Nieder- und Mittelspannungsnetz
- Erstellen von Strom-Hausanschlüssen
- Arbeiten an der Straßenbeleuchtung
- Mitarbeit bei Planung und Bau von Netzen und Anlagen
- Überwachung von Baustellen
- Teilnahme an Baubesprechungen
- Übernahme des Bereitschaftsdienstes
- Bereitschaft zur Weiterbildung

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem elektrotechnischen Beruf, eventuell mit Weiterbildung zum Techniker/Meister
- Erfahrung in der Steuerungs- und Regeltechnik sind von Vorteil
- EDV-Kenntnisse Voraussetzung
- Teamfähigkeit und aufgeschlossenes Auftreten gegenüber unseren Kunden
- Führerschein Klasse B (III) ist erforderlich

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem modern ausgerichteten Unternehmen mit gutem Betriebsklima, eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD EG 6 mit entsprechenden Sozialleistungen sowie beste Perspektiven mit Förderung der persönlichen und fachlichen Weiterbildung.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 28. Februar 2018 an die

Stadtwerke Norderney GmbH | Jann-Berghaus-Str. 34 | 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 879-0 | E-Mail: info@stadtwerke-norderney.de

Handwerklicher Allrounder (m/w) gesucht!

Das Caritas Gesundheitszentrum sucht
eine/n Hausmeister/in
bis zu 39 Stunden

Wir erwarten:

- Handwerkliches Geschick
- Arbeitsfreude und Motivation
- Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit
- Identifikation mit den Zielen der Caritas

Wir bieten:

- leistungsgerechte Vergütung nach AVR
- kirchliche Zusatzversorgung
- eine 5 Tage Woche
- Ganzjahresstellung
- bei Bedarf Personalwohnung

Bei Fragen melden Sie sich gerne unter der Tel.-Nr. 04932-8405-210. Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum 31. 1. 2018 an

Caritas Gesundheitszentrum für Familien Norderney GmbH
Silvia Selinger-Hugen
Kirchstraße 4 · 26548 Norderney
gl@caritas-gesundheitszentrum.de
www.caritas-gesundheitszentrum.de

Norderneyer STELLENMARKT

meine Insel
NORDERNEY

Die Insel Norderney, traditionelles und ältestes deutsches Nordseeheilbad, gelegen inmitten des UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer, zählt zu den führenden touristischen Destinationen in Deutschland. Wir verzeichnen jährlich mehr als 530.000 Gäste und 3,6 Mio. Übernachtungen.

Wir suchen Sie!

Besuchen Sie unsere Jobbörsen:
www.norderney.de/stellenangebote
und werden Sie Teil unseres Teams

In unserem Team von ca. 180 Mitarbeitern bieten wir attraktive Zukunftsperspektiven, Festanstellungen und interessante Saisonarbeitsplätze an.

Wir bieten Ihnen:

- Sie arbeiten dort, wo andere Urlaub machen
- Ein Team, das Freude am gemeinsamen Erfolg hat
- Eine attraktive Vergütung nach Tarifvertrag
- Div. Zusatzleistungen, z.B. Fahrzeuge für Mitarbeiter, vielfältige Mitarbeitervergünstigungen
- Personalwohnraum in zentraler und strandnaher Lage

Bewerben Sie sich noch heute. Wir freuen uns auf Sie!

Staatsbad Norderney GmbH
Am Kurplatz 3 - 26548 Norderney
Email: bewerbung@norderney.de
(Anhänge bitte nur im PDF-Format)

Neuheiten und Klassiker ins rechte Licht gerückt

AUTOMOBIL Das Autohaus B&K lädt zum Angrillen ein – Die Opel-Fachwerkstatt steht allen Besuchern und Automarken offen

Das Geschäftsjahr 2018 wird bei B&K mit einer inzwischen liebgewordenen Tradition am Grill eröffnet.

NORDEN/CFO – Die X-Familie von Opel ist im Fokus des diesjährigen Angrillens. Das Autohaus B&K Norden, Am Norder Tief 17, stellt die Modelle am Sonntag, 28. Januar, zwischen 10 und 18 Uhr vor. Alle drei Fahrzeuge mit dem Mokka X, dem Crossland X und dem Grandland X sind noch relativ jung auf dem Markt und mit den neuesten technischen Feinheiten nebst dem attraktiven erhöhten Einstieg ausgestattet. Aber auch die anderen bekannten Modelle stehen an diesem Schautag für die Besucher zur Auswahl.

„Wir haben zwei Insignia-Modelle, Karl, Adam, Corsa und beide Astra-Modelle auf unserer Fläche“, erklärt Verkaufsleiter Heyo Meints. „Das Angrillen bei Opel eignet sich hervorragend dafür, sich bei uns einfach mal gemütlich umzuschauen, sich zu informieren und das richtige Auto zu finden.“

Die Zeit bleibt auch bei Opel nicht stehen und so können die Autoprofis schon einen Ausblick auf die im Laufe des Jahres erscheinenden Neuheiten gewähren. „Der Opel-Combo wird Mitte des Jahres erwartet, der Insignia GSI kommt und auch die Elektro- und Hybridsparte des Rüsselsheimer Autobauers wird bald mit neuen Entwicklungen aufwarten“, verspricht Silke Klaahsen.



Das Verkaufsteam (v. l.) mit Heyo Meints, Bernd Hartwig und Silke Klaahsen verspricht einen interessanten und ereignisreichen Sonntag, bei dem es an nichts fehlt.

FOTO: FOORTMANN

„Es bleibt spannend und es lohnt sich, bei uns am Ball zu bleiben, alleine schon weil die Umweltprämie verlängert wurde.“ Nun können also weiterhin Dieselaltfahrzeuge mit Euro 1-4 Norm gegen Opel-Neufahrzeuge eingetauscht werden. Prämien bis zu 7000 Euro kommen da zum

Tragen. Ganz neu ist die Stromtankstelle der EWE beim B&K Autohaus, die bald eröffnet wird und für jeden zugänglich ist. „Wir freuen uns auf einen schönen Tag“, lädt das B&K-Team ein. „Es gibt Kaffee und frische Berliner und natürlich Leckeres vom Grill. Kinder

sind in der Mal- und Spielstation willkommen. Wie immer steht das THW am Grill. Alle Einnahmen werden den Ehrenamtlichen gutgeschrieben. Übrigens steht den Besuchern nicht allein der Ausstellungsraum zur Besichtigung offen, zur Ausstellung darf ein Blick in die moderne und beheizte

Werkstatt geworfen werden. Eine weitere Neuheit wird dort der Lichteinstellplatz, der wie alle technischen Geräte nicht nur auf Opel-Fahrzeuge ausgerichtet ist. „Wir sind in der Lage, so gut wie jedes Wunschauto für unsere Kunden zu besorgen – egal welcher Marke! Da arbeiten

wir mit verschiedenen Vertragspartnern zusammen und bieten auch passend den entsprechenden Werkstattservice dazu“, unterstreicht Heyo Meints. „Unsere Preise können durchaus mit den Internetangeboten mithalten und ersparen kilometerweite Fahrten.“

ANGRILLEN BEI OPEL

Sonntag, 28. Januar 2018 von 10.00 bis 18.00 Uhr*

Angrillen bei **B&K** in Norden!



Der neue

OPEL GRANDLAND X



Der neue

OPEL MOKKA X



Der neue

OPEL CROSSLAND X



B & K Autohaus Norden GmbH · Am Norder Tief 17 · 26506 Norden · Telefon (049 31) 93 91-0 · www.bundknorden.de

* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf